

決賽題目分為英翻中與中翻英兩題，每題約兩分鐘，題目的前半即為初賽的筆譯題目，參賽者事前已有機會練習並藉此了解口譯考題方向，唯後半部事前不公佈，只有在決賽當天才會聽到。

中翻英逐步口譯：參賽者將依照抽籤順序一一上台進行比賽，每次一位，未上台者將於準備室等待。中翻英口譯比賽英文原文約兩分鐘，分兩段撥放，每段約一分鐘，參賽者聽第一段錄音後，將原文翻譯成英文（第一段內容已於初賽公佈），第一段口譯完成後，主辦單位將撥放第二段錄音（第二段現場才會聽到，事前不公佈），播放完畢後請參賽者將原文翻譯成英文。

英翻中逐步口譯：參賽者完成中翻英口譯後立即接著進行英翻中口譯，中文原文約兩分鐘，分兩段進行，每段約一分鐘，參賽者聽第一段演說後，將原文翻譯成中文（第一段的內容已於初賽公佈），口譯完成後，主辦單位將撥放第二段錄音（第二段現場才會聽到，事前不公佈），播放完畢後請參賽者將原文翻譯成中文。

上述口譯過程參賽者皆可利用白紙與筆做筆記，唯參賽者不得攜帶自己準備的文章或資料上台比賽。

詳細比賽須知將於 2014 年 12 月 1 日和複賽入選名單一同公告於主辦單位系網頁 (<http://www.nchu.edu.tw/~foreign/>)。

初賽參賽資料繳交規定：初賽文件繳交方式皆須以電子檔繳交。

1) 電子報名表一份，資料不全者恕不受理。請至中興大學外國語文學系網站下載報名表，網址 <http://www.nchu.edu.tw/~foreign/>。參賽者需尊重本辦法有關規定，不論是否獲獎，均不得提出異議。

2) 學生證正反面掃描檔一份

3) 初賽參賽作品一式四份

中翻英筆譯：12 號 Times New Roman 字體，Double Space

英翻中筆譯：12 號新細明體，Double Space

皆須存檔為 doc 檔，請以參賽者中文姓名為檔名

作品內及稿件上皆不得書寫標記作者姓名及任何身分資料。

4) 授權同意書一份（親筆簽名後之電子掃描檔）

作品不得抄襲他人著作或有其他侵害他人著作權或其他權利之情事。若投稿作品違反前開規定經